

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora)  
z 28. októbra 2010 — Cerafogli/Európska centrálna banka  
(ECB)**

(Vec F-23/09) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Zamestnanci ECB — Vymenovanie zamestnanca ad interim — Oznámenie o voľnom pracovnom mieste — Akt spôsobujúci ujmu — Odchod do invalidného dôchodku — Záujem na konaní)*

(2011/C 30/113)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobkyňa: Maria Concetta Cerafogli (Frankfurt nad Mohanom, Nemecko) (v zastúpení: L. Levi a M. Vandenbussche, advokáti)

Žalovaná: Európska centrálna banka (ECB) (v zastúpení: F. Feyerbacher a N. Urban, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci B. Wägenbaur, advokát)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia Výkonnej rady banky, týkajúceho sa menovania poradcu *ad interim* v oddelení OVS a zrušenie oznámenia o voľnom pracovnom mieste ECB/074/08, ako aj všetkých rozhodnutí prijatých na jeho základe. Okrem toho návrh zaviazat žalovanú na zaplatenie sumy s cieľom nahradiť nemajetkovú a majetkovú ujmu, ktorú utrpela žalobkyňa

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Každý účastník konania znáša svoje trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 129, 6.6.2009, s. 21.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora)  
z 23. novembra 2010 — Marcuccio/Komisia**

(Vec F-65/09) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Úradníci — Sociálne zabezpečenie — Nemocenské poistenie — Vážna choroba — Námieta nezákonnosti kritérií stanovených lekárskou radou — Zamietnutie žiadostí o náhradu liečebných nákladov)*

(2011/C 30/114)

Jazyk konania: taliančina

**Účastníci konania**

Žalobca: Luigi Marcuccio (Tricase, Taliansko) (v zastúpení: G. Cipressa, avocat)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a C. Berardis-Kayser, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci A. Dal Ferro, avocat)

**Predmet veci**

Zrušenie rozhodnutia, ktoré zamieta náhradu vo výške 100 % liečebných nákladov žalobcu

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Luigi Marcuccio je povinný nahradiť všetky trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 220, 12.9.2009, s. 43.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora)  
zo 14. decembra 2010 — Gowitzke/Europol**

(Vec F-74/09) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Zamestnanci Europolu — Článok 27 Služobného poriadku Europolu — Článok 4 politiky stanovovania platových tried a platových stupňov zamestnancov Europolu — Zaradenie pracovného miesta do vyššej platovej triedy — Zaradenie do platového stupňa)*

(2011/C 30/115)

Jazyk konania: holandčina

**Účastníci konania**

Žalobca: Werner Siegfried Gowitzke (La Haye, Holandsko) (v zastúpení: D. C. Coppens, advokát)

Žalovaný: Európsky policajný úrad (Europol) (v zastúpení: D. Neumann a D. El Khoury, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci B. Wägenbaur, advokát)

**Predmet veci**

Zrušenie rozhodnutia Europolu z 5. júna 2009, ktorým bola zamietnutá žiadosť žalobcu o zmenu jeho zaradenia do platovej triedy 5 a platového stupňa 1

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Žalobca znáša všetky trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 267, 7.11.2009, s. 85.